



Briselē, 2025. gada 28. aprīlī
(OR. en)

8352/25
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2025/0099(NLE)

POLCOM 77
SERVICES 20
FDI 6
COASI 57

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2025. gada 25. aprīlis
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre <i>Thérèse BLANCHET</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2025) 183 final - ANNEX
Temats:	PIELIKUMS dokumentam Priekšlikums Padomes Lēmums par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi, attiecībā uz minētā nolīguma grozījumiem, kas saistīti ar pamatprincipiem un pamattiesībām darbā

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 183 final - ANNEX.

Pielikumā: COM(2025) 183 final - ANNEX



Briselē, 25.4.2025.
COM(2025) 183 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes Lēmums

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi, attiecībā uz minētā nolīguma grozījumiem, kas saistīti ar pamatprincipiem un pamattiesībām darbā

PIELIKUMS

Projekts Tirdzniecības komitejas LĒMUMS Nr. XX/2025

(XX/XX/2025),

ar ko groza 19.3. panta 3. un 5. punktu, lai ņemtu vērā grozījumu SDO Deklarācijā par pamatprincipiem un pamattiesībām darbā un Starptautiskās Darba organizācijas pamatprincipu un pamattiesību darbā papildināšanu ar drošu un veselīgu darba vidi

Tirdzniecības komiteja,

ņemot vērā Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Jaunzēlandi (turpmāk "nolīgums") un jo īpaši tā 19.3. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) 110. Starptautiskā Darba konference 2022. gada 10. jūnijā pieņēma I rezolūciju par drošas un veselīgas darba vides iekļaušanu Starptautiskās Darba organizācijas pamatprincipu un pamattiesību darbā sistēmā.
- (2) Nolīguma 19.3. panta 4. punktā noteikts, ka ne vēlāk kā pirmajā sanāksmē Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumu grozīt 19.3. panta 3. punktu, lai ņemtu vērā darba pamatprincipu un pamattiesību papildināšanu ar drošu un veselīgu darba vidi saskaņā ar 110. Starptautiskās Darba konferences 2022. gada jūnija lēmumu.
- (3) Tādējādi 19.3. panta 3. punkts būtu jāgroza, darba pamatprincipus un pamattiesības papildinot ar drošu un veselīgu darba vidi. Pie tam būtu jāatjaunina 19.3. panta 3. punktā iekļautā atsauce uz SDO Deklarāciju par pamatprincipiem un pamattiesībām darbā, lai ņemtu vērā tās jaunāko grozījumu.
- (4) Pēc tam, kad tika grozīts 19.3. panta 3. punkts, ir novecojis 19.3. panta 5. punkta zemspītras piezīmē sniegtais paziņojums, ka visas dalībvalstis ir ratificējušas SDO pamatkonvencijas. Tādēļ 19.3. panta 5. punktā ir lietderīgi svītrot šo zemspītras piezīmi,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Tiek grozīts nolīguma 19.3. panta 3. un 5. punkts tā, kā tas izklāstīts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šā lēmuma pielikumā izklāstītie grozījumi stājas spēkā sestā mēneša pirmajā dienā pēc dienas, kad Puses apmainās rakstiskiem paziņojumiem, kas apliecina, ka tās ir izpildījušas to attiecīgās piemērojamās juridiskās prasības un procedūras, lai šādi grozījumi stātos spēkā.

Sagatavoti divos oriģināleksemplāros angļu, bulgāru, čehu, dāņu, franču, grieķu, holandiešu, horvātu, igauņu, itāļu, latviešu, lietuviešu, maltiešu, poļu, portugāļu, rumāņu, slovāku, slovēņu, somu, spāņu, ungāru, vācu un zviedru valodā; visi teksti ir vienlīdz autentiski.

Briselē un Velingtonā [norādīt datumu]

*Tirdzniecības komitejas vārdā –
līdzpriekšsēdētāji*

Nolīguma 19.3. panta 3. punktu groza šādi:

- (1) aiz vārdiem “86. sesijā Ženēvā 1998. gada 18. jūnijā” pievieno vārdus “un kuru grozīja 110. sesijā 2022. gadā,”;
- (2) Punkta c) apakšpunktā aiz vārdiem “bērnu darba faktiskā likvidēšana;” svītro vārdu “un”;
- (3) Punkta d) apakšpunktā aiz vārdiem “diskriminācijas izskaušana attiecībā uz nodarbinātību un profesiju” svītro punktu un pievieno vārdu “; un”;
- (4) Punktā pievieno šādu e) apakšpunktu:
“e) droša un veselīga darba vide”.

Nolīguma 19.3. panta 5. punktu groza šādi:

- (1) svītro 1. zemsvītras piezīmi “Puses atzīmē, ka visas dalībvalstis ir ratificējušas SDO pamatkonvencijas.”.